

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 95 (1998)  
**Heft:** 11-12

**Rubrik:** Rétrospective

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rétrospective

**1885-1886**

7<sup>me</sup> ANNÉE

N° 1

JANVIER 1885

## BULLETIN D'APICULTURE

DE LA SUISSE ROMANDE

### REVUE INTERNATIONALE D'APICULTURE

DIRIGÉE PAR

EDOUARD BERTRAND



NYON (SUISSE)  
EDOUARD BERTRAND, ÉDITEUR  
1885



Le début d'une longue épopée.  
En souvenir de nos aînés,  
voici les premières robes de notre « Revue » apicole

1887-1893

9<sup>me</sup> ANNÉE

N° 1

31 JANVIER

---

# REVUE INTERNATIONALE D'APICULTURE

DIRIGÉE PAR

EDOUARD BERTRAND



NYON (SUISSE)  
CHEZ EDOUARD BERTRAND  
1887



## **C'est le bon moment!...**

### **... pour un dernier traitement antivarroa en l'absence de couvain**

Une fois le traitement d'automne terminé, il est impératif de surveiller la chute naturelle des varroas au début novembre. Si l'on observe une chute moyenne supérieure à un varroa par jour, un traitement au Périzin ou à l'acide oxalique est indispensable à une élimination maximale des derniers parasites. Un jour de beau temps (minimum 6 à 10 degrés), il s'agira d'appliquer par dégouttement ou vaporisation l'un des produits susmentionnés.

**Périzin** s'applique par dégouttement sur les abeilles, entre les cadres.  
Le set (bouteille doseuse + produit pour 10 ruches) Fr. 47.-  
Le flacon de Périzin pour 10 ruches Fr. 39.-

**Acide oxalique par dégouttement**, idem ci-dessus, pour 20 ruches Fr. 12.50

**Acide oxalique par vaporisation**, directement sur les abeilles  
en levant tous les cadres occupés, pour 20-25 ruches Fr. 12.-

### **... pour fabriquer des bougies de Noël**

**en les roulant à la main autour d'une mèche,**

avec de la cire gaufrée de 41 x 26 cm ou 41 x 13 cm.

Une occupation distrayante pour toute la famille, petits et grands.

- 8 feuilles grand format ou 16 petit format (1 kg) Fr. 19.-
  - dès 2 kg Fr. 18.-
  - dès 4 kg Fr. 17.50
  - dès 10 kg Fr. 17.-
- Mèche de 2 mm en coton tressé (3 m pour 1 kg de cire)
  - le m Fr. 0.70
  - dès 10 m Fr. 0.65
  - dès 20 m Fr. 0.60
- Abeille plastique, belle imitation pour décoration de bougie
  - la pièce Fr. 0.60
  - par 50 pièces Fr. 0.55
  - par 100 pièces Fr. 0.50

**en utilisant des moules en silicone** aux diverses formes. Il suffit de fondre la cire au bain-marie, puis de la couler dans un moule préalablement équipé d'une mèche. Téléphonez-nous pour de plus amples renseignements sur les mode d'emploi et prix.

### **... pour procéder à un tout dernier nourrissage avec MIELO-CANDI**

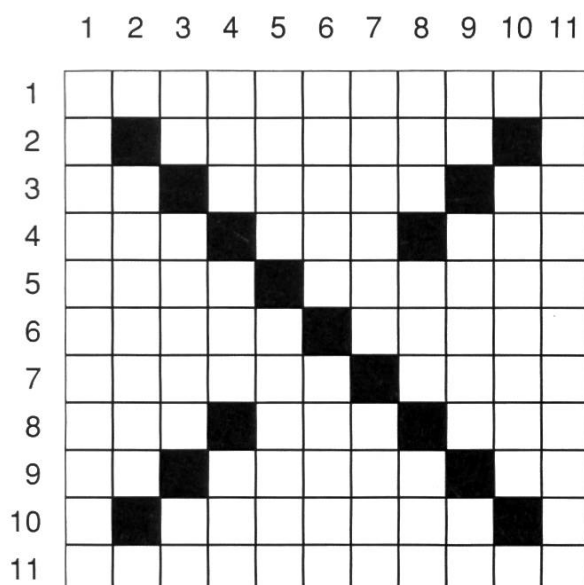
Pour pallier toute réserve insuffisante de nourriture hivernale, **MIELO-CANDI** est la seule possibilité d'intervention durant la mauvaise saison. Un grand (4 kg) ou un petit cadre (2 kg 200) ou encore des blocs de 1 kg-1 kg 250 sont l'ultime recours pour garantir un hivernage rassurant.

**RITHNER & Cie - Apiculture - CP 67 - 1870 MONTHEY 1**  
**Tél. 024/471 21 54**



# Mots croisés

## Mots croisés N° 40



### Horizontalement

- Vêtement de pluie.
- Se rapporte à l'urée.
- Personnel – Appareils formés de deux mâchoires – Symbole chimique.
- Lettre grecque – Personnel – Sorti de l'urne.
- Jeu de hasard – Caractères de ce qui forme un tout.
- Règnent sur la savane – Disciple de Baden Powell.
- Sur-le-champ – Filet qui suit le bord de l'écu de droite à gauche.
- Produit de beauté – Figue sans consonnes – H<sub>2</sub>O.
- Symbole chimique – Abris pour les navires – Egouttoir.
- Voitures d'enfants.
- Commissionnaire en import-export.

### Verticalement

- Capable de comprendre.
- Semés d'astres.
- Symbole chimique – Ile formée de récifs coralliens – Article.
- Période – Déesse marine la tête en bas – Dieu grec des bergers.
- Pièges – Pousses de l'année.
- Langage de chat – Tramé.
- Qui se rapportent aux chevaux – Manière d'être.
- Article contracté – Glace anglaise – Emit de l'eau.
- Sigle pour canton alémanique – Insigne liturgique ou fourrure – Note.
- Emis de l'eau!
- Surpris, stupéfié.

*C. Michaud*

## Solution du N° 39

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	T	R	E	F	L	E	B	L	A	N	C
2	R	■	N	A	U	S	E	E	S	■	H
3	A	I	■	N	I	T	R	E	■	T	A
4	U	N	E	■	T	O	N	■	M	A	N
5	M	E	G	A	■	C	■	D	E	N	T
6	A	G	A	P	E	■	S	E	N	T	E
7	T	A	R	I	■	R	■	S	T	A	R
8	I	L	E	■	D	O	T	■	I	L	E
9	S	E	■	J	U	D	A	S	■	E	L
10	M	■	L	A	C	E	R	E	S	■	L
11	E	C	U	S	S	O	N	N	A	G	E

